

# Noch bis zum 13.06. einlösen!



...denn so lange ist der 10 Euro-Gutschein #Peinehältzusammen, den der Rat der Stadt Peine in seiner Sitzung am 23. April 2020 einstimmig auf den Weg gebracht hat, noch gültig.

## Hintergrundinformationen

Die Corona-Pandemie hat erhebliche Auswirkungen auf das gesamte öffentliche, gesellschaftliche, wirtschaftliche und soziale Leben in Deutschland. Mit der Niedersächsischen Verordnung über die Beschränkung sozialer Kontakte zur Eindämmung der Corona-Pandemie musste eine Vielzahl von Unternehmen aus den Bereichen Einzelhandel, Dienstleistungen und Gastronomie schließen.

Die Kaufmannsgilde ist an die Stadt Peine mit der Bitte herangetreten, in der Krise eine vermittelnde Rolle zwischen Einwohnerinnen und Einwohnern der Stadt und den betroffenen Unternehmen einzunehmen und hat einen entsprechenden Vorschlag unterbreitet.

Bürgermeister Klaus Saemann hat daraufhin zusammen mit den Fraktionsvorsitzenden und Einzelkandidaten abgestimmt, dem Rat der Stadt Peine einen Vorschlag zu unterbreiten, alle Peinerinnen und Peiner sowie die von den Schließungen betroffenen Gewerbebetrieben aus den Bereichen Dienstleistung, Einzelhandel und Gastronomie mit einer Gutschein-Aktion zu unterstützen.

## Ziel

Sowohl der Peiner Bevölkerung als auch den durch die Schließungen unmittelbar betroffenen Unternehmen soll eine Perspektive in dieser schwierigen Zeit aufgezeigt werden und ein noch stärkeres Zusammengehörigkeitsgefühl soll gefördert werden.

**#Peinehältzusammen**

# #Peinehältzusammen-Gutschein

## Antworten auf Ihre wichtigsten und häufigsten Fragen

### Was muss ich dringend beachten?

Die Gutscheine müssen bitte **komplett** eingereicht werden. Bitte trennen Sie nichts selbstständig ab, da sonst der Gutschein seine Gültigkeit verliert und nicht ersetzt werden kann.

Der bunte Teil bleibt im Geschäft, wird dort abgezeichnet, gestempelt und später vom Geschäft bei uns eingereicht. Den Teil mit der Adresse erhalten Sie wieder ausgehändigt, damit die Gutscheine anonym (Datenschutz) weitergeleitet werden können.

### Wer hat einen Gutschein erhalten?

Jede am Stichtag 24. April 2020 mit Erstwohnsitz im Gebiet der Stadt Peine (dazu zählen die Kernstadt Peine, Berkum, Dungenbeck, Duttonstedt, Eixe, Essinghausen, Handorf, Röhre, Rosenthal, Schmedenstedt, Schwicheldt, Stederdorf, Vöhrum / Landwehr, Wendesse und Woltorf) gemeldete Person erhält einen 10-Euro-Gutschein.

### Gibt es einen Mindesteinkaufswert?

Nein. Den gibt es nicht.

### Können mehrere Gutscheine auf einmal im selben Geschäft oder Restaurant eingelöst werden?

Ja, das können sie. Bitte beachten Sie aber, dass Restbeträge nicht ausgezahlt werden können. Wer zum Beispiel mit drei Gutscheinen etwas für 25 EUR kaufen möchte, bekäme die 5 EUR Restguthaben nicht ausgezahlt.

### Kann ich den Gutschein auch für eine oder mehrere andere Personen einlösen?

Ja, das ist möglich. Man benötigt dazu lediglich eine Vollmacht, am besten auch ein Handy-Foto des Personalausweises dieser anderen Person(en).

### Warum haben die Gutscheine zwei verschiedene Farben?

Die Gutscheine für Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahre sind mit einem leuchtenden Grün versehen, die für alle bis 15 Jahre mit Orange. Durch diese Kennzeichnung ist für die Geschäftsleute vor Ort sofort ersichtlich, ob beim Einlösen die Begleitung eines Erziehungsberechtigten notwendig ist.

### Können Kinder ihren Gutschein auch für sich alleine einlösen?

Leider nein. Kinder und Jugendliche bis 15 Jahren müssen in Begleitung eines Erziehungsberechtigten sein. Auch für diese Gutscheine muss bitte ein Ausweisdokument vorgelegt werden.

### Wo kann ich den Gutschein einlösen?

Auf der Gutscheinkarte ist dieser Link:

[www.gutschein.peinemarketing.de](http://www.gutschein.peinemarketing.de)

vermerkt, unter dem alle teilnehmenden Unternehmen aufgeführt sind. Eine Liste der teilnehmenden Unternehmen wurde außerdem pressewirksam bekannt gemacht. Zusätzlich sind die beteiligten Unternehmen mit einem Aufkleber am Zutritt zu den Geschäftsräumen gekennzeichnet. Außerdem gibt es ein großes Plakat vor der PeineMarketing-Geschäftsstelle, das im gesamten Aktions-Zeitraum ebenfalls alle Firmennamen auflistet und wir halten Handzettel für Sie bereit. Ansonsten steht Ihnen natürlich auch das kostenlose Peine WLAN zur Verfügung, um vor Ort in der Fußgängerzone unter [www.gutschein.peinemarketing.de](http://www.gutschein.peinemarketing.de) die teilnehmenden Geschäfte zu recherchieren.

### Wie lange ist der Gutschein gültig?

Der letzte mögliche Tag, um #Peinehältzusammen-Gutscheine einzulösen, ist Samstag, der 13. Juni 2020. Unterstützen Sie die Peiner Unternehmen und lösen Sie Ihre Gutscheine ein! #Peinehältzusammen



## Hygienepaket für „Wir sind für Euch da“ Alltagsmasken-Wettbewerb

Bürgermeister Klaus Saemann nahm als Vorsitzender der Bürgerinitiative „Wir sind für Euch da“ die Spende der Kaufmannsgilde von Ole Siegel (rechts) entgegen. Noreen Klöpfer von PeineMarketing war mit dem Bild der Siegermaske von Conny Röhrich ebenfalls vor Ort.

138 Likes bekam Conny Röhrich für ihre selbstgenähte Alltagsmaske und wurde damit zur Siegerin beim kleinen „Masken-Wettbewerb“ auf Facebook, zu dem PeineMarketing, die Kaufmannsgilde und die Bürgerinitiative „Wir sind für Euch da“ Anfang Mai aufgerufen hatten. Zusätzlich zum Gewinn für die Näherin in Form eines 50-Euro-GeschenkGutscheins, ergaben die Likes vor allen Dingen auch die Anzahl an Einwegmasken, die man von der Kaufmannsgilde an die Bürgerinitiative „Wir sind für Euch da“ spenden wollte.

Jetzt trafen sich der stellvertretende Vorsitzende der Kaufmannsgilde, Ole Siegel, und der Vorsitzende der Bürgerinitiative, Peines Bürgermeister Klaus Saemann, zur Spendenübergabe.

„Wir haben die Maskenanzahl aufgestockt und übergeben hiermit 150 Stück sowie zusätzlich Desinfektionsmittel und Einmalhandschuhe“, so Ole Siegel, der damit gleich ein ganzes Hygienepaket überreichte.

Bürgermeister Klaus Saemann freut sich über den Erfolg der Aktion, bedankte sich und schaut positiv in die Zukunft: „Wir hoffen, dass wir uns alle bald wieder wie gewohnt mit den Seniorinnen und Senioren der Bürgerinitiative treffen können. Diese Spende der Kaufmannsgilde ist hierfür eine sehr willkommene Unterstützung.“

Auch unsere Kollegin Noreen Klöpfer, die den kleinen Wettbewerb für den guten Zweck organisierte, war vor Ort. Sie freut sich ebenfalls – besonders auch über die große Zahl an Einsendungen von 87 Alltagsmasken und die vielen Likes, die es insgesamt gab.

Gemeinsam mit Kaufmannsgilde und Bürgerinitiative sagen wir herzlichen Dank an alle, die mitgemacht haben – sie haben damit gleichzeitig auch etwas Gutes getan.



Eine gemeinsame Aktion mit der Bürgerinitiative „Wir sind für Euch da“ und der Kaufmannsgilde zu Peine.



# Peine

# Lust auf eine Runde Discgolf?

## Trendsport: 12-Loch-Discgolf-Anlage im Heywoodpark (Schwanensee) an der Eschenstraße

Das Spielprinzip gleicht dem normalen Golfsport: Jeder Spieler versucht, mit so wenig Würfeln wie möglich vom Abwurf aus in die Putting-Station zu treffen. Dies sind die fest eingebauten Kettenkörbe am Ende jeder Bahn.

Am Abwurfpunkt sind Markierungen in den Boden eingelassen und auf Schildern wird die Spielbahn beschrieben. Alle 12 Bahnen werden nacheinander abgespielt; gewonnen hat derjenige, der am wenigsten Würfe auf dem gesamten Parcours benötigt hat.

Diese junge Sportart kann von jedermann gespielt werden, so dass ganze Familien ein Turnier veranstalten können. Der Discgolf Park steht Jung und Alt zur Verfügung.

Gespielt wird mit speziellen Frisbees. Die Ausrüstung (bestehend aus einer Tasche mit drei verschiedenen Discs und Scorecard) kann während der Öffnungszeiten in unserer Geschäftsstelle, Breite Straße 58, Peine, Tel. 05171/545556, E-Mail: [welcome@peinemarketing.de](mailto:welcome@peinemarketing.de) zum Preis von 5 Euro, zuzüglich einem Pfand von 50 Euro, ausgeliehen werden.

Diese Sponsoren unterstützen das Peiner Stadtmarketing. Vielen Dank!

PAZ Peiner Allgemeine

PEINER NACHRICHTEN

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

STADTWERKE PEINE  
Nähe hat Zukunft.



dima  
Gesamthandwerk

GfW  
Sicherheitsdienste



Kreis Kurier  
Peine

PEINER HEIMSTÄTTE

PEINER TRÄGER  
Ein Unternehmen der Salzgitter Gruppe

Radio 38  
BS 1 100.3

TOI TOI & DIXI  
SANITÄRSYSTEME GmbH

VGH

Volksbank BraWo

wohnbau  
SALZGITTER

 **PeineMarketing**  
Stadtmarketing | Werbung | Internet | Events

Breite Straße 58 | 31224 Peine | Fon: 05171.5455-56 | Fax: -57 | [welcome@peinemarketing.de](mailto:welcome@peinemarketing.de) | [www.peinemarketing.de](http://www.peinemarketing.de)  
Herausgeber, Text, Layout: PeineMarketing GmbH